**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung: Blätter für den häuslichen Kreis

**Band:** 25 (1903)

Heft: 41

**Anhang:** Beilage zu Nr. 41 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### Spruch.

Männlein, die mit Gummirüden Tief bevot zum Staub sich büden, Für ein gnadig Händebrüden Zäglich sterben vor Entzüden — Bird's zu allen Zeiten glüden, Gold'ne Aepfel abzupflüden.

Du lässeh bein Thun und Denken Bon Pflicht und Gewissen lenken Und klagst: Nicht komm' ich voran! Ei, Männlein, lausche nach oben, Bas die dort wünschen und loben. . Du wirst ein gemachter Mann.

Ein hülfreicher Trauring.

Ein hülfreicher Crauring.

Seit einigen Jahren werden die Zwischenderschinwanderer nach Amerika auf den in der New-Yorker Bucht gelegenen Elis-Jusella ausgeschifft, wo sie vor Schwindlern sicherer als in Cassie Garten, der Früheren Landungskelle, sind. Auf der Elis-Jusel kann man stets interessante Enden machen, und auch fäglich einer größeren Angahl von Aranungen beiwohnen, die dort höchst prosaisch und in größter Site vollzogen werden. Wie die "Nationalzig." mitteilt, gehört es zu den Obliegenheiten des vielbeschäftigten Setretärs der amerikanischen Einwanderungsbehörde auf der Instellen des des vielbeschäftigten Setretärs der amerikanischen Allein eintressenden ungen Damen, die die Anstie zu mit dem bereits "drüben" besundlichen Antuigam unternommen haben, darauf hinzuweisen, daß die Aranung vor Berlasseh, daruf hinzuweisen, daß die Aranung vor Berlasseh, daruf hinzuweisen, daß die Aranung vor Berlassicher der missen Aben die Bem Bräutigam mittender unterstellt wird, der genöhnlich sein Schäßehen bei der Antusst des Dampfers erwartet, so macht der Betrossen unterstellt wird, der genöhnlich sein Schäßehen bei der Antusst des Dampfers erwartet, so macht der Betrossen unter unterstellt wird, der Fich indessen, daß die Aranung heute genau so gut wie in einigen Tagen stattsinden sent Engen des gegen die sofiners Aussprache des Kärchens unter vier Ausgen erstärt es schließlich dem Setretär verlegen, daß se gegen die sofiners Aussprache des Kärchens unter vier Ausgen erstärt es schließlich gen Getretär verlegen, daß se gegen die sofinerse Künstellung der Ausgender der Eranung nichts mehr einzu nicht gerechnet hatte. Weswert sein den der Ausgenach und des Körchenstungen besprochen werden, entsieht plößlich eine neue Schwierigereit des Pasien son un Amerika und Erngland nur ein Ring zur Berlägung zu stellen. Der Seine keit ihren Aranung gebracht werden hohn. Währe der keiner Seiner der schwierigen der Frauenabeitung bitten, ihm auf furz Zeit ihren Aranuring zur Berlügung zu stellen. Der Ringes hat dieser bereits dei

Form beweibt zu werden, so daß die armen Bräute zu ihrem Leidwesen per Dampser die Rückreise nach Europa antreten mußten.

#### Abgeriffene Gedanken.

Ihre kleinen Kinder lieb zu haben, das ift von seiten der Mutter weder eine Kunst noch ein Berdienst, aber man muß ihren ersten Lebenserscheinungen die größte Soxgfalt schenken und ihre Obhut und Erziehung nicht unverständigen Leuten oder dem Jusall überlassen. Das Kind lieben heißt: die Mutterpslichten aufs höchte an ihm erfüllen.

#### Briefkasten der Redaktion.

Briefkasten der Redaktion.
Frl. V. in G. Wenn der Umgang mit Kindern Ihnen zuwider ist, Sie nicht die "nötige Begadung" haben sür die häußlichen Arbeiten, der Beschäung im Bureau teinen Geschman abgewinnen stönnen und das anhaltende Stehen nicht vertragen, so ist es wirklich schwer, Ihnen zu einer guten Stelle zu verhesten. Sie thun nuch ganz umrecht, sich darüber zu erdossen, die heim Vergeben dieser oder jener Stellung Ihnen jedesmal Osisschwerinnen den Rang ablaufen. Das Beherrschal Osisschwerinnen den Rang ablaufen. Das Beherrschal Der ranzössichen Sprache allem ohne weitere nusdringende Käsigsfeiten und Kenntnisse bietet zu wenig Anhaltspuntte sitr practische Bernendunft. Trepne etwas Berusliches muß eine junge Tochter doch leisten können, wenn die Fremde ihr ein redlich derbeinete Brot bieten soll. Das Leben ist heutzulage eine so kostspielse Sache, daß man auch in großen Häufern auf Angestelte verzichtet, die nichts anderes sein können und sein wollen, als gutdezahlte Logiergäste. Es gereicht den Osischweizerinnen auch nicht zur Unehre, wenn sie Ihnen dung ablausen, denn es beweift nur, daß sutdezahlte Logiergäste. Es gereicht den Osischweizerinnen auch nicht zur Unehre, wenn sie Ihnen den Weispalten ein Beispiel zu nehmen, dann wird es auch Ihnen aus Erfolg nicht sehlen.

Frau S.-S. in A. Die Furcht kann sehl wohl neben der Liebe bestehen.

Frau 5.-5. in A. Die Furcht kann sehr wohl neben der Liebe bestehen; die Furcht vor den Estern oder vor dem Mann ist ja nichts anderes als ein über das persönliche Verstehen hindusgesendes Maß von Wortschäume

Wertschätzung.
Junge Leserin in A. Häten Sie sich in Ihrem Fall vor brieslichen Auseinandersetzungen. Eine ältere, lebensersahrene und taktoolle Frauensperson wird den richtigen Weg zu einem guten Abschluß leicht sinden.
A. I. Was Was Ihnen zur Erzieherin seicht, das ist die Ersahrung, das Verständnis für die Eigenart und die Entwicklung des jugendlichen Wessens, die ruige Konsequenz und die Geduld. Schon die Kleinen Kinder haben ein ungsaublich seinschen Bersonen; sie erzieherische Dualität der sie ungekenden Personen; sie sind eigensinnig, unartig, übel gesaunt und widerspenstig, wenn sie sich einer Werden understellt sehen, den verne erzieherische Schwächen sie erkannt haben und werden josor fügsam, folgsam und freundlich, sobald sien die völlig erkannt und verstanden sind, das eine mach fe völlig erfannt und verftanden sind, das eine unaden änderliche sittliche Kraft da ist, der sie sich unwillfür-lich unterordnen müssen. Gar nicht setten sind die Mütter diejenigen, welche als minderwertige Erziehe-

rinnen unter den Unarten und Launen der Kinder zu leiden haben, mährenddem sie in Gegenwart des Vaaters, einer Tante oder ihrer erziehenden Pflegerin sich nicht nur willig unterordnen, sondern dabei auch sich glüdslich sühlen. Nehmen Sie den startwilligen Aleinen jeht aus den für seine Entwicklung günstigen Verhältnissen weg unter eigene Obhut, so gefährden Sie nicht nur alles Gute, was die jeht an dem Kleinen gethan wurde, sondern Sie büßen auch die Achtung und die Liebe des Kindes ein und berauben es des Mutes zum Wetterstreben und der nötigen Selbsachung. Entbehren Sie dagegen das Kind jeht noch, die es in seinen bessen derwochheiten die nötige Festigsteit erreicht hat, so brauchen Sie nicht so ängstück wehr einen unliedsgamen Umschlag zu fürchten und Sie bleiben vor späteren Vorwürsen verschont.

Angeduldige in K. Wir können Ihmen seine so rinnen unter den Unarten und Launen der Kinder zu

Angeduldige in S. Wir tonnen Ihnen feine fo-fortige Kriftung in sichere Aussicht stellen und mussen baher verzichten.

baher verzichten. Frau L. 3. in V. Sine ärztliche Autorität sagt: "Glauben Sie nicht, daß die Ksiege nur zur Annehmlichkeit und Erleichterung des Kranken dient. Sie bildet sehr oft den wichtigsten und wesenklichken Teil der Behandlung. Ja, die ganze Behandlung besteht häufig in gar nichts anderem, als in einer sachgemäßen Psiege. Arzueien sind nicht setten ganz überfüssig und der gebildete und verständige Teil des Publiktuns hat sich allmählich auch schon von der Anschauung frei gemacht, als ob ein notwendiger Jubehör an jedem Krankenbett eine oder mehrere Medizinslaschen seien."

Rasche Junahme des Appetites und Stärfung bes Blut-, Nerven- und Knochenspitemes werden be-wirft durch Gebrauch von "St. Urs-Wein" (gesehlich geschützt). St. Urs-Wein ift somit allen jenen zu em-psehlen, die entweder förperlich oder geistig ermattet

find.
"St. Urs-Wein" ist erhältlich in Apotheken à Fr. 3.50
die Flasche. Wo nicht, so wende man sich birekt an die St. Urs-Apotheke, Solothurn. Versandt franco gegen Nachnahme. Man achte genau auf den Namen "St. Urs-Wein." (Die genaue Gebrauchkanweitjung, sowie Bestandteile sind auf jeder Flasche angegeben.)

Sartnädiger Susten, häufige Ratarrhe, Seiserfeit, turzen Atem, Auswurf, Verschleimung der Lunge, Nachtschweiß, Ertältung und Schlassischielt heilt rasch, und gründlich das berühnte Spezialheilmittel "Antituberhulin". In Bezug auf die sichere Wirtung ist Antituberkulin allen ähnlichen Präparaten weitaus überlegen, was durch zahlreiche Aneremungsschreiben evibent bewiesen ist. Preis Jr. 3. 50. Dépois: Apoth. A. Lobed in Herisaun, Marti-Apothete in Balel.

## GALACTINA

Kindermehl

kräftigt und stärkt den kleinen Körper, verhütet und

heilt Erbrechen und Diarrhoë.

In Apotheken, Drogerien etc.

#### Zur gefl. Beachtung.

Getten, die man der Expedition zur Beförderung übermittelt, muss eine Frankaturnarke beigelegt werden.

Inserate, welche in der laufenden Wochennummer erscheinen sollen, müssen spätestens je Mittwoch vormittag in unseror Hand liegen.

Auf Inserate, die mit Chliffre bezeichnie sind, muss schriftliche Offerte eingereicht werden, da die Expedition nicht befügt ist, von sich saus die Adressen anzugeben.

Schriftlichen Auskunftsbegelegt werden.

Wer unser Blatt in den Mappen der Lessevereine liest und dann nach Adressen von hier inserierten Herrschaften oder Stellesuchenden fragt, hat nur wenig Aussicht auf Erfolg, indem solche Gesuche in der Regel rasch erledigt werden.

6 n demande une jeune fille de bonne famille comme volontaire pour servir au café et s'aider dans les légers travaux de la maison. Bonne occasion d'apprendre

le français. [2743 S'adresser à M<sup>me</sup> V<sup>ve</sup> E. Jaquier, Café du Poids, Lucens, Ct. Vaud.

#### Gesucht:

in angesehene Schweizerfamilie nach Santiago (Chile) eine treue, tüchtige Person für alles. Reise frei, bei drei-jährigem Engagement. Reisegelegenheit mit Schweizerfamilie im November. Schöner Lohn. Nur Personen mit prima Referenzen werden berücksichtigt. Offerten geft. an Fri. Louise Küpfer. Belp-strasse 24 Rem geft. an Frl. Louise Küpfer. Belpstrasse 24, Bern. (H5800 Y) [2742

6 esucht zu drei Knaben im Alter von 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-6 Jahren ein gebildetes Fräulein, im Italienischen oder Französischen vollkommen perfekt. Eintritt sofort. Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche und Photographie an: [2737 Frau Alexandra Frick

Schloss Freudenberg b. Klagenfurt.



Das Ideal der Säuglingsnahrung ist die Muttermilch; wo diese fehlt, empfiehlt sich die sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste, zuverlässigste

#### Kinder-Milch

Diese keimfreie Naturmilch verhütet Verdauungsstörungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige Konstitution und verleiht ihm blühendes Aussehen.

[1608 Depots: In Apotheken.



Die von Kennern bevorzugte Marke.

# Wander's Malzextrakte

39jähriger Erfolg In allen Apotheken. In allen Apotheken.

Kalk-Malzextrakt, ausgezeichnetes Nährmittel für knochenschwache Kinder, vorzüglich bewährt bei Knochenleiden und langdauernden Eiterungen. kl. Originalflasche Fr. 1. 40. gr. Originalflasche Fr. 4. —.

Eisen-Malzextrakt, glänzend bewährt bei Blutarmut, allgemeinen Schwächezuständen, nach erschöpfenden Wochenbetten etc. kl. Originalflasche Fr. 1. 40. gr. Originalflasche Fr. 4. —.

Malzextrakt mit Bromammonium, gegen Keuchhusten, ein seit Jahren erprobtes Linderungsmittel. kl. Originalfl. Fr. 1. 40 gr. Originalfl. Fr. 4. —.

Dr. Wander's Malzzucker und Malzbonbons, 2782 rühmlichst bekannte Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht. Ueberall käuflich.



事工事 (1)

#### Gesichtshaare

Damenbärte etc. werden mit meinem Enthaarungsmittel unbedingt sicher Brosofort mit der Wurzel Bachmerz-los entfernt. Erfolg und Unschädlichkeit garantiert. Diskreter Versandt gegen Er. 2. 20 Nachnahme oder Briefmarken. Frau K. Schenke, Zürlch Bahnhofstr. 16.

In das Haus eines Berufsmannes, wo die Mutter fehlt, wird eine im Haus-halt tüchtige, ordnungs- und friedliebende Tochter gesetzten Alters gesucht. Sie hätte den Haushalt mit Hülfe der guthätte den Haushalt mit Hülfe der gut-erzogenen und arbeitsgewohnten Kinder zu besorgen und nach jeder Richtung in gutem Stand zu behalten. Freundliches Heim, respektable Stellung und rechte Bezahlung zugesichert. Katholische Kon-fession erwünscht. Offerten unter Chiffre U 2708 befördert die Expedition. [2708

#### Gesucht:

in eine protestantische Familie eine recht-schaffene Tochter zur Besorgung zweier Kinder von 1 und 9 Jahren. Kenntnisse in der Kin-lerpflege erwünscht. Familien-anschluss und gutes Salair. Offerten unt r Chiffre HE 2740 befördert die Ernedition. 12740 Expedition.

E ine geschäftstüchtige, lebenserfahrene E ine geschaftstuchtige, tevenserfuhrene Witwe, im Umgang gewondt und gediegenen Wesens, sucht Stellung als Leiterin einer Filiale oder als Haushälterin in einen Hausstand mit Geschäft, in welchem die Frau fehlt. Ein Vertrauensposten dieser oder ähnlicher Art würde mit Gewissenhaftigkeit und Verständnis ausgefullt. Antwitt auf dem Herbet oder snäter, in nach nujtyken unu rersumans ausgejum. Antritt auf den Herbst oder später, je nach Uebereinkunft. Beste Referenzen stehen zur Verfügung. Gefl. Offerten unter Chiffre A 2627 befördert die Exped. [2627

## Englische Nouveautés für Herbst-Costumes.

Prachtvolle Auswahl in allen Preislagen.

Muster zu Diensten.

A.-G. vorm. J. Spörri, Zürich.

Für eine sehr gut erzogene Tochter aus guter Familie, einfach und gediegenen Charakters, wird Stelle gesucht, wo sie ihre gründlichen Kenntnisse im Haushalte in zusagender Weise bethätigen könnte. Sie würde sich auch gerne geschäftlich nützlich machen durch Korrespondenz und Führung von Büchern etc. Beste Referenzen stehen zur Verfügung. Gest. Offerten unter Chisfre G 2714 befördert die Expedition. [2714

## Une jeune fille

pourrait entrer de Suite, comme demipourrait entrer de Suite, comme dem-pensionnaire dans une petite famille de Neuchâtel, elle aurait l'occasion d'ap-prendre le français et la cuisine. Prix de pension frs. 40 par mois. Adresse: Melle. Guinand, Evole, Oriette 9.

E ine arbeitsame, gut erzogene und gut geschulte Tochter, welche das Kochen und den Tafelservice gelernt hat und den Ladendienst kennt, sucht passende Stelle, z. B. als Leiterin eines besseren Temperenz-Café oder zur Fährung irgend einer Fülale, gleichviel welcher Branche. Gefl. Offerten unter Chiffre 2729 W befördert die Expedition. [2729

E ine Tochter sucht Stelle bei älterer, kränklicher Dame oder sonstige Ver-trauensstelle. Gefl. Offerten unter Chiftre AR 2736 an die Expedition des Bl. [2736

nic H

Versand direkt an Private von

#### St. Galler Stickereien

n nur tadelloser Ware für Frauen-, inder- u. Bettwäsche, Taschentücher, rägil, Kravatten in reicher Auswahl nd zu mässigen Preisen. – Man ver-ange die Musterkollektion von 1572 R. Mulisch, Broderie zur Flora, St. Gallen.



Der aus den besten Bitterkräutern der Alpen und einem leichtverdaulichen Eisenpräparat bereitete Eisenbitter von Joh. P. Mosimann, Apoth. in Langnau i. E., ist eines der wertvollsten Kräftigungsmittel. Gegen Appetitlosigkeit, Bleichsucht, Blutarmut Nervenschwäche unübertroffen an Güte.

Feinste Bluteringung Feinste Blutreinigung.

Erfordert gutes Aussehen Diestricker Teint Die Flasche a Fr. 2°/2 mit Gebrauchsanweisung zu haben in allen Apotheken und Droguerien. (H 5600 Y)



Ceylon-Thee,

kräftig, ergiebig und haltbar.
per engl. Pfd.
per engl. Pfd.
kekoe Fr. 4.50 lekoe , 3.60
puchong , , ...

China-Thee, besie qualität.
Souchong Fr. 3,60, Kongou Fr. 3,60 per ½ kg
Rabatt an Wiederverkäufer und grössere Abnehmer. Muster kostenfrei. 2294

Carl Osswald, Winterthur.

O. WALTER-OBRECHT'S



ist der Beste Horn-Frisierkamm

럁

Ueberall erhältlich.

[2178

## Pension Guggithal bei Zug

Infolge seiner geschützten Lage besonders für

Herbst-Kuren

sehr geeignet. Bäder. Telephon. Elektr. Beleuchtung. Zentralheizung. Pensionspreis incl. Zimmer von 5 Fr. an. Prospekte gratis. (R 242 R) Gute Bedienung zusichernd, empfiehlt sich bestens

Der Eigentümer: Josef Bossard.

Direkte Sendungen an die bekannte grösste und erste

## Chemische Waschanstalt u. Kleiderfärberei

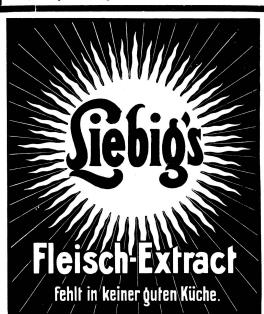
Terlinden & Co.

vormals H. Hintermeister Zürich

werden in kürzester Frist sorgfältig effektuiert

und retourniert in solider Gratis-Schachtelpackung.

Filialen u. Dépôts in allen grösseren Städten u. Ortschaften der Schweiz



empfehlen wir unsere Ausstellung compl. Zimmer - Einrichtungen zur zwanglosen Besichtigung. Als besonders beliebte Aussteuern offerieren wir:

#### Schlafzimmer

in Eichen- od. Rusternholz

in Eichen- od. Rusternholz

2 Bottladen 1\times m innen

2 Feder-Rosshaarmatrazen
mit Keilkissen

2 Duvet. Pfulmen und
Kopfkissen

2 Nachttische mit Marmor

1 Waschkommode m.Marmor u. Spiegelaufsatz

1 Spiegelschrank mit Oyst.
Fac. Glas

2 Stülle, 1 Handtuchständ.

Fr. 1000.

#### Esszimmer in Nussbaumholz (innen Eiche)

Il Mussianmore times times,
1 Buffet
1 Ausziehtisch 130/90
6 Rohrsessel
1 Serviertisch
1 Rollendivan mit Mo-

Fr. 600. —

in mussuamoniz (innen citne)
1 Sofa | m. Plisch od.
2 Fautcuil | Kameeltasch.
2 Halbfautcuil | n. Wall bezog.
1 Silberschrank
1 Spiegel
Fr. 680. — 50 Musterzimmer in allen Preislagen, einfachster bis hochfeinster Ausführung.

Salon

in Nussbaumholz (innen Eiche)

Mehrjährige schriftliche Garantie. Ateliers für Polster und Dekorationen.

Möbelfabrik Thümena & Co., Zürich I & schifflände 12 vorm. Möbelmagazin Ad. Aeschlimann.

## Pour parents!

#### Pensionnat pour jeunes gens J. Meneghelli

Tesserete près Lugano.

Langues. Le seul dans la Suisse Langues. Le seul dans la Suisse Italienne qui prépare à fond pour les examens d'admission aux Po-stes. Correspondance. Succès garanti. Référence à disposition. Demander le prospectus. [2671

## akanzen im Pensionat.

In einem vorzüglichen Töchter-Pensionat sind 2 Plätze frei. Dieselben sollen so bald als möglich zum halben Pensionspreis besetzt werden. — Offerten unter Chiffre AB 100 postlagernd Neuchâtel.

#### Töchter-Pension.

Guten französischen Unterricht. Musik. Malarbeiten. Familienleben. Milch-Kur. Vorzügliche Referenzen. Prospekt auf Ver-langen. Preis 600 Fr. per Jahr. [2881

Me. Jaquemet, successeur de Me Udriet-Grellet Boudry, Neuchâtel.

Mme. C. Fischer, Theaterstrasse 20, Zurich, übermittelt froe u. verschlossen gegen Einsend. von 30 Cts. in Marken ihre Broschüre (6. Auflage) über den

# <u> COCCOCCCCCC</u>

meinem "Poudre dentur".

#### Preis Fr. 1.20 die Schachtel. Reiniqungs-Mittel Reinigungs-Mittel

für künstl. Gebisse, sehr probat per Schachtel 1 Fr.

Diskreter Versandt gegen Binsendung des Betrages oder per
Nachnahme. [2880 ]
Schreiber, Zürich V, Heimatstr. 2.

ÖCCCCCCCCCC

#### ? Ist es Zufall oder nicht?

Jedenfalls aber Thatsache, dass Herr Karl Huber in Zürich von seinem langlührigen Nerven- und Magenleiden durch die brießliche Behandlung ohne Berufsstörung vollständig und dauernd in vier Wochen , eheilt wurde. Durch [281]

Kuranstalt Näfels (Schweiz)

Dr. med. Emil Kahlert.

Jedermann verlange Gratisbroschure franko
und verschlossen.

Der Krankheitsbefund [2536

#### (Diagnose) aus den Augen.

7 Briefe für Aerzte, Heibeflissene, Erzieher, Eltern, um die Krankheiten aus den Augen zu lesen. Mit drei Farben-und 4 Autotypien-Tafeln. Von P. J. Thiel. Preis Mt. 150 (in Marken) und 10 Pfg. Porto. Zu haben bei J. P. Moser in Frankfurt (Main), Mainquai 26 I.

#### Ergänzung der täglichen Nahrung

mittelst kleiner Quantitäten von

C

たんたん

P

C

P

C

Dr. Hommel's Haematogen

(gereinigtes, concentriertes Haemoglobin, D. R.-Pat. Nr. 81,391, 70,0, chemisch reines Glycerin 20,0, Wein 10,0 incl. Vanillin 0,001) bewirkt bei Kindern jeden Alters wie Erwachsenen

schnelle Appetitzunahme % rasche Hebung der körperlichen Kräfte % Stärkung des Gesamt-Nervensystems. Warnung vor Fälschung! Man verlange ausdrücklich Dr. Hommel's Haematogen. Von Tausenden von Aerzten des In- und Auslandes glänzend begulachtet.

Schusteree St. Gallen u Zürich Spezial-Haus für Teppiche inoleum Tischdecken u Reisedecken

# 

für jeden Bedarf

sorgfältig ausgewählter Ware zu billigsten Preisen empfiehlt 2710

#### Robert Könia St. Gallen, Metzgerg.13.

Specialgeschäft Anfertigung von Schuhwerk für abnorme Füsse.

Aerztlich empfohlen.

#### Nervenleiden.

Schwächezustände, Frauenleiden, Magen-Haut- und Geschlechtskrankheiten, Pollutionen, onanie heilt dauernd (auch brieflich ohne Be-refasstörung) sehnell und diskret durch eigene indische Pflanzen- und Kräuterkuren, nach zwölfjähr. Erfahrung in Indien und Egypten gesammelt. Broschüre gratis. [2600

#### Kuranstalt Näfels (Schweiz)

Dr. med. **Emil Kahlert**, prakt. Arzt. Sprechstunden für Auswärtige nur Sonntags von 10-2 Uhr



#### Für 6 Franken nden franko gegen Nachnahme

btto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen

(ca. 60-70 leichtbeschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [1609 Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich,

#### Heirate nicht

ohne Dr. Retau, Buch über die Ehe, mit 39 anatomischen Bildern, Preis 2 Fr., Dr. Lewitt, Liebe und Ehe ohne Kinder, Preis 2 Fr., gelesen zu haben. Versand verschlossen durch Nedwigs Verlag in Luzern. [2265] Abnehmern beider Werke liefere gratis "Die schmerz- und gefahrlose Entbindung der Frauen" (preisgekrönt).

(preisgekrönt).

#### ie London Tea Company ח

Aktiengesellschaft, Hauptsitz London E. C.

Wollen Sie gütigst uns mit einem Probeauftrag beehren, oder erlauben Sie uns doch wenigstens die Bitte an Sie zu richten, sich der Mühe zu unterziehen, unsern Thee mit Ihrem jetzigen in Preis und Qualität, Stärke und Aroma gefälligst zu vergleichen und würden wir uns schmeicheln, wenn Sie kleine Proben recht bald von uns verlangen würden, die wir Ihnen mit Vergnügen sofort, ohne Berechnung franko zukommen liessen. Wir senden grössere Muster von je 50 Gramm der vier courantesten Sorten franko gegen Einsendung von Fr. I. 25 in Briefmarken. Wir sind zum voraus überzeugt, dass unsere Preise und Qualität, gegen Ihren jetzigen Bezug Sie in Staunen setzen würden. Wir geben uns der angenehmen Hoffnung hin, dass Sie Ihren Bedarf in Thee bei uns decken werden und sichern wir Ihnen zum voraus die reellste und prompte Bedienung zu.

Gütige Bestellungen, sowie Briefe sind zu adressieren an die Tit.

#### LONDON TEA COMPANY LD, BASEL.

>>><< Preisliste der neuesten Thee-Ernte.

per 1/2 Kilo Frs. No. I. Strong Good Congou
Recht gut reinschmeckend
, II. Superb London Melange
Asam, Souchong und grün Imperial
, III. Hotel Thee Souchong 1.80 2.50 2.50 Kräftig u. vorteilhaft für grösseren Bedarf

" IV. Delicious Souchong

Rein chinesischer Thee

VI. Extra choicest Ceylon Pekoe Gesellschaftsthee hoch aromatisch 5.50 " VII. Choice Assam Pekoe Rein indischer Thee, sehr kräftig und

No. V. Lapsang Souchong rough Feinste russische Mischung

gehaltvoll.

Die Preise verstehen sich per ½ Kilo, garantiertes Nettogewicht, bei Abnahme von mindestens 1 Kilo franko geliefert nach allen Gegenden der Schweiz. Verpackung: ½ Kilo in Staniol, 1 Kilo in Blechbüchsen, von 4 Kilo an aufwärts in Originalkisten.
Wir empfehlen ho. IV, eine Melange der feinsten chinesischen Qualitäten, das billigste und beste in Existenz, als Damen - Chee einzig in seiner Art, das Resultat einer zejährigen Erfahrung; ho. V berb, sehr gehaltvoll für herren, ho. VI leinster Gesellschafts - Chee hoch aromalisch, reinste und vorzüglichste Mai-Ernie mit ausgezeichnetem Blumenaroma, wird seibst den verwöhnletste Cheekenner befriedigen.



mit direktem Wasserantrieb ₽ Patent Nr. 21289

für Private, Hôtels und Anstalten

## J. DUNNER

Fabrik für Wasch- und Tröckne-Anlagen in Schönbühl bei Bern.

Diese Maschinen können an jede Wasserleitung von mindestens 4 Athm. Druck angeschlossen werden. Punkto Leistung, Solidität und Preis **jedem an**dern Fabrikate **überlegen**. Wasserverbrauch nur ca. 3 -4 Liter per Minute.

empfehle Waschmaschinen und Tröckne-Anlagen für Private, Hôtels und Anstalten. - Prospekte und Zeichnungen zu Diensten.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## Massage und schwed. Heilgymnastik.

Der Unterzeichnete beehrt sich hiemit, ergebenst anzuzeigen, dass er gründlichen Unterricht in der Technik der man. Massage (System Dr. Metzger), sowie in schwed. Heilgymnastik erteilt. Mässige Bedingungen; doch werden nur wirklich fähige Schüler und Schülerinnen angenommen. Gefl. Anmeldungen gerne gewärtigend, Hochachtungsvoll [1901] zeichne

**Wolfhalden** (Bodania) Ct. Appenzell A.-Rh.

L-Arzt  $F^{ch}_{=}$  Spengler

pract. Specialist für Massage u. schwed. Heilgymnastik.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Neu:

Neu: Hygienischer Rockhalter "Medizis"

ist der vollkommenste Corsett-Ersatz.

Sehr empfehlenswert für Damen und Mädchen, welche Gesundheit und Wohlbehagen wünschen. Unentbehrlich für Sportfreibende und alle Personen mit sitzen der Lebensweise. Aerzülch geprüft. Patent Nr. 22,265.

Frau Ebneter, Neugasse 43, St. Gallen.

Schaffhausen. KREBS - GYGAX.

[2500]

Beste Hektographen Prospekte gratis

Prospecte gratis

## **3** euheiten

2442

per 12 Kilo Frs.

Gold- und Silberwaren empfehlen höflich

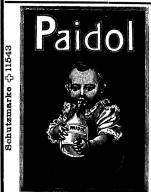
Gebrüder Scherraus Uhrmacher und Goldschmiede St. Gallen Speicher

nächst der Post. Neugasse 16. Reparaturen. « Garantie.

Von der grössten Bedeutung für die richtige

Ernährung der Kinder

ist [1576



Aerztlich empfohlen. Grosse Boldene Medaille an der intern. Kochkunst-Ausstellung in Frankfurt a. M. 1900. Wo keine Depot sind, direkt durch Jacob Weber CAPPEL (Toggenburg)

Visit-, Gratulations- und Verlobungskarten in jedem Genre liefert prompt Buchdruckerei Merkur in St. Gallen.

#### Hüftgieht, Ischias.

Ich bestätige hiermit, dass ich von meinem langishrigen Leiden, Hüftgicht, wo ich oft Wochen ans Bett gefesselt war, durch ihre briefliche Behandlung dauernd geheilt wurde.

Anton Boulanger, Genève.

[260.8]

Naranstalt Näfels (Schweiz)
Dr. med. Emil Kahlert, prakt. Arzt.

(Zà 2068 g)

2598



Wir Alle kaufen nur

# Chocolat Sprüngli

gleich vorzüglich zum Rohessen wie zum Kochen!

Zu vorstehendem billigem Preise liefere ich genügend Stoff zu einem Herrenanzug, Meter Fr. 3 moderne, solide Kammgarne. Muster franko. Neuheiten für Herbst und Winter eingetroffen.

Müller - Mossmann, Tuchversandhaus, Schaffhausen. 

#### Herrenkleider

werden unzertrennt chemisch gereinigt, wenn die Farbe abgestorben, aufge-färbt und auf Wunsch unter billigster Berechnung repariert.

Färberei und Chem. Waschanstalt

Terlinden & Co., vormals H. Hintermeister Küssnacht. Zürich.

#### Wizemann's feinster Palmbutter

habe ich Versuche gemacht, die zu meiner vollen Zufriedenheit aussielen. Die im Prospekte erwähnten Vorzüge bestätigten sich in allen Teilen, so dass man dieses Produkt vom hygienischen und finanzielen Standpunkte aus bestens empfehlen kann. Ich werde nicht verfehlen, dies bei jeder Gelegenheit zu thun.

S. M. Kehl, Heilanslaltsdirkter z. J.

Vertrauensarzt der Naturheilvereine St. Gallen und Winterthur etc. etc.
Wo nicht am Platze erhältlich, liefert Büchsen zu brutto oa. 2½ Kg. zu Fr. 4.40,
4½ Kg. zu 8 Fr., frei gegen Nachnahme, grössere Mengen billiger

R. Mulisch, Florastrasse 14, St. Gallen. Hauptsiederlage f. d. Schweiz.



## Wer's noeh nieht weiss,

was die "neue" elektrische Heilweise ist und leistet, ohne Diagnose, was die "neue" elektrische Heilweise ist und leistet, ohne Diagnose, ohne Arznei, ohne Wasserkur leistet, immer absolut schmerzlos, nur reinigend und stärkend, nie schädigend, der lese darüber: "Der elektrische Hausarzt" von J. P. Moser in Frankfurt a. Main und "Der elektrische Haustierarzt" von demselben Verfasser. Preis jedes Werkes Mk. 1.50. Freimarken aller Länder werden in Zahlung genommen. Kleine Broschüre: "230 elektrische Kuren" (Preis 50 Pfennig) vom Verfasser: [2510

J.P. Moser, Frankfurt a. M., Mainguai 26 l.

## Institut Martin für junge Leute 2000. Marin bei Neuchâtel.

#### Französisch und Handelsunterricht.

Prachtvelle Lage. Grossartige Aussicht auf den See und die Alpen. Moderne Einrichtung und Garten. Vollständige und schnellste Erlernung des Französischen und der übrigen modernen Sprachen. Mathematische und naturwissenschaftliche Fächer. Handelslehre. Specielle Vorbereitung auf die Examen für den administrativen Post. Telegraphen- und Eisenbahndienst. Diplomierte Lehrer. Referenzen von zahlreichen früheren Schülern. Rationelle Körperpflege. Gymnastik. Football. Sorgfältige Erziehung

Der Direktor und Eigentumer: M. Martin, Professor.

## **—**Magerkeit —

Schöne, volle Körperformen durch D. Steiner's orientalisches Kraftpulver, preisgekrönt, goldene Medaille Paris 1900 und Ramburg 1901; in 6 bis 8 Wochen bis 30 Pfund Zunahme garantiert. Streng reell – kein Schwindel. Viele Dankschreiben. Preis Karton mit Gebrauchsanweisung Fr. 2.50 per Postanweisung oder Nachnahme exkl. Porto.

M. Dienemann, Basel 26 Holbeinstrasse 65

Damen-, Herren-, Knaben-Fritsch& (S)

AACHE VOIT AND THE VOIT AND TH

Verkauf meterweise

Heltestes Specialgeschäft der Schweiz. ümes. Massanfertigu und Modebilder franko. [2



Probe-Exemplare

der "Schweizer Frauen-Zeitung" werden auf Verlangen gerne gratis u. franko zugesandt.

Echt engl. Wunderbalsam Apotheker, Nafels-Glarus.

Patent. Stahlguss-Kochgeschirre



bieten gegenüber den emaillierten infolge ihrer ausserordentlichen Dauerhaftigkeit und Billigkeit wesentliche Vorteile; es erfordern solche keine Verzinnung und rosten niemals. – General-Dépôt bei

J. Debrunner-Hochreutiner, Eisenhandlung St. Gallen und Weinfelden.

Parketo in der Schweiz gesetzlich geschützt, einziges Mittel für Parketböden, das feuchtes Aufwischen gestattet, Glanz ohne Glätte gibt, jahrelang hält, Linoleum conganz fort; geruchlos und sofort trocken. Zeugnisse etc. auf Anfrage. Das Liter gelbich zu 4 Fr. und farblos zu Fr. 450 nur allein echt zu haben in folgenden Dépôts:

Baden: L. Zander, Apotheke.
Basel: Fr. Frey zum Bichhorn.
Hans Wagner, Drog. z. Gerberberg.
Bern: Emil Rupf.
Burgdorf: Ed. Zbinden zur alten Post.
Chauxefeonds: Droguerie neuchâteloise St. Gallen: Schlatter & Co.
Frauenfeld: Handschin & Comp.
Horgen: J. Staub.
Luzern: Disler & Reinhart.
Parketol ist nicht zu verwechseln mit Nachahmungen, die unter ähnlich lautenden Namen angeboten werden.

#### Fidele und nützliche Bücher!

Das schweizerische Deklamatorium, 240 Oktavseiten. Urke	
und ernste Gedichte, Deklamationen, Possen, Theater Fr	. 1.50
Das fidele Buch, Schnitz und Zwetschgen	, —. 50
Ernste und lustige Sinnsprüche	. —. 50
	—. <b>40</b>
	—. <b>2</b> 0
vie man Geru vertrent, nutzhene itatsemage	. 20
200 fröhliche Postkarten-Grüsse	50
Der kleine Dolmetscher oder der beredte Franzose.	
Einfache, praktische Methode in kurzer Zeit und ohne Lehrer	
geläufig französisch sprechen zu lernen. Brosch ,	, 1. —
Der italienische Dolmetscher, einf. Methode, in kurzer	
The little and the control of the method, in addition	4
	, 1. —
Der neue Briefsteller, für Abfassung von Briefen, Empfehlungen,	
Bestellungen, Inseraten, Rechnungen, Wechseln, Quittungen,	
Vollmachten, Verträgen etc. 260 Seiten, gebunden	, 1.50
Alla O Washa statt Es & 10 same Es E	
Alle 9 Werke statt Fr. 7.10 nur Fr. 5. —.	
Bei Einsendung des Betrages franko, sonst Nachnahme.	[1990]

A. Niederhäusers Buchhandlung, Grenchen.

## Jede kluge Hausfrau

Spezialitäten der Schweiz. Bretzel-& Zwieback-Fabrik

## Ch. Singer, Basel

sehr wohl zu schätzen.

Sie gibt zum Thee, Chocolade, Kaffee:

Singer's Hygeinischer Zwieback.

Sie gibt zum Bier: Singer's Kleine Salzbretzeli. Sie gibt zum Dessert:

#### Singer's Echte Basler Leckerli

und erwirbt sich damit

Das Lobihrer Gäste. An Orten, wo nicht erhältlich, schreibe man direkt an die Fabrik in Basel.